

PATVIRTINTA
Vilniaus universiteto senato
2022 m. birželio 21 d. nutarimu Nr. SPN-41

IŠSILAVINIMO IR KVALIFIKACIJŲ, SUSIJUSIŲ SU AUKŠTUOJU MOKSLU IR ĮGYTŲ PAGAL UŽSIENIO VALSTYBIŲ IR TARPTAUTINIŲ ORGANIZACIJŲ ŠVIETIMO PROGRAMAS, AKADEMINIO PRIPAŽINIMO VILNIAUS UNIVERSITETE TVARKOS APRAŠAS

I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, akademinio pripažinimo Vilniaus universitete tvarkos aprašas (toliau – Aprašas) reglamentuoja išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas (toliau – išsilavinimas ir kvalifikacijos), akademinio pripažinimo procedūrą Vilniaus universitete (toliau – Universitetas).

2. Universitetas išsilavinimo ir kvalifikacijų akademinį pripažinimą vykdo vadovaujantis Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministro 2015 m. balandžio 23 d. įsakymu Nr. V-376 „Dėl teisės vykdyti išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, akademinį pripažinimą suteikimo Vilniaus universitetui“ ir kitais Lietuvos Respublikos ir Universiteto teisės aktais.

3. Aprašas parengtas vadovaujantis Europos Tarybos ir UNESCO kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu, pripažinimo Europos regiono valstybėse konvencija, Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, pripažinimo tvarkos aprašu, patvirtintu Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2012 m. vasario 29 d. nutarimu Nr. 212 „Dėl Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, pripažinimo tvarkos aprašo patvirtinimo“, Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, vertinimo metodika, patvirtinta Studijų kokybės ir vertinimo centro (toliau – SKVC) direktoriaus 2012 m. gegužės 28 d. įsakymu Nr. V-48 „Dėl Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, vertinimo metodikos patvirtinimo“ (2017 m. kovo 14 d. įsakymo Nr. V-21 redakcija su vėlesniais pakeitimais), Europos pripažinimo vadovu aukštosioms mokykloms, ENIC-NARIC tinklo dokumentais ir kitais tarptautiniais, Lietuvos Respublikos ir Universiteto teisės aktais.

4. Apraše vartojamos pagrindinės sąvokos:

4.1. **Aukštojo mokslo kvalifikacija** — bet kuris diplomatas ar kitas atitinkamas dokumentas, išduotas kompetentingos institucijos ir liudijantis sėkmingai baigtą aukštojo mokslo programą ar įgytą mokslą (meno) daktaro laipsnį;

4.2. **Bendrieji reikalavimai** – sąlygos, kurias bet kuriuo atveju privalu įvykdyti siekiant įgyti teisę į aukštąjį mokslą ar tam tikrą jo lygį arba įgyti tam tikro lygio aukštojo mokslo kvalifikaciją;

4.3. **Esminis skirtumas** – skirtumas, kai užsienio kvalifikacija pagal jai keltus kvalifikacijos turinio, paskirties, apimties, mokymosi (studijų) kokybės, studijų rezultatų reikalavimus iš esmės skiriasi nuo atitinkamų reikalavimų, nustatytų Lietuvos Respublikoje teikiamam viduriniam išsilavinimui ar aukštojo mokslo kvalifikacijai;

4.4. **Kvalifikacija, suteikianti teisę į aukštąjį mokslą** – bet kuris kompetentingos institucijos išduotas diplomatas ar kitas atitinkamas dokumentas, liudijantis sėkmingai baigtą švietimo programą

ir suteikiantis kvalifikacijos turėtojui teisę būti svarstomam dėl priėmimo studijuoti aukštojoje mokykloje;

4.5. **Pareiškėjas** – užsienio kvalifikacijos turėtojas ar jo įgaliotas asmuo, pateikęs stojimui į Universitetą reikalingus dokumentus, sumokėjęs Universiteto numatytą stojamąją įmoką ir siekiantis, kad jo užsienyje įgyta kvalifikacija būtų įvertinta ir pripažinta;

4.6. **Specialieji reikalavimai** – papildomos priėmimo sąlygos, kurias būtina įvykdyti kartu su bendraisiais reikalavimais, pretenduojant į pasirinktą studijų programą. Šiuos reikalavimus Universiteto kamieniniuose akademinuose padaliniuose šių padalinių vadovų ar jų įgaliotų asmenų teikimu nustato atitinkamų kamieninių akademinų padalinių tarybos ir suderina su Aprašo 12 punkte nurodytais padaliniais, kurie juos apibendrina ir teikia tvirtinti: specialiuosius reikalavimus stojantiesiems į pirmosios pakopos, antrosios pakopos ir vientisųjų studijų programas – Universiteto studijų prorektoriumi; specialiuosius reikalavimus stojantiesiems į trečiosios pakopos studijų programas – Universiteto mokslo prorektoriumi. Patvirtinti reikalavimai skelbiami Universiteto ir jo kamieninių akademinų padalinių svetainėse;

4.7. **Su aukštuoju mokslu susijusi kvalifikacija** – kvalifikacija (išsilavinimas), suteikianti (-is) teisę į aukštąjį mokslą, arba aukštojo mokslo kvalifikacija;

4.8. **Užsienio kvalifikacija** – su aukštuoju mokslu susijusi kvalifikacija (išsilavinimas), nepriklausanti (-is) Lietuvos Respublikos švietimo sistemai;

4.9. **Užsienio kvalifikacijos akademinis pripažinimas** – vadovaujantis šiuo Aprašu priimtas sprendimas dėl su aukštuoju mokslu susijusios kvalifikacijos, įgytos pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programas, pripažinimo, liudijantis, kad ši kvalifikacija atitinka reikalavimus, nustatytus kvalifikacijai, kurią įgiję asmenys turi teisę studijuoti Universitete;

4.10. **Užsienio kvalifikacijos vertinimas** – vadovaujantis šiuo Aprašu vykdomas užsienio kvalifikacijos vertės ir lygmens nustatymas, taip pat užsienio kvalifikacijos mokymosi (studijų) rezultatų, apimties (trukmės), turinio, pasiekimų vertinimo reikalavimų palyginimas su atitinkamais reikalavimais, nustatytais Lietuvos Respublikoje;

4.11. **Vertintojas** – užsienyje įgytos kvalifikacijos vertinimą ir akademinį pripažinimą vykdančias atsakingas Universiteto darbuotojas.

II SKYRIUS

UŽSIENIO KVALIFIKACIJOS AKADEMINIO PRIPAŽINIMO PAGRINDINIAI PRINCIPAI

5. Užsienio kvalifikacijos vertinimas ir akademinis pripažinimas yra sudėtinė priėmimo į Universiteto studijas dalis.

6. Atliekant kvalifikacijų pripažinimą, užsienio kvalifikacijos turėtojui turi būti suteikiamos tokios pačios teisės kaip ir kilmės šalyje, nebent nustatyti esminiai skirtumai. Sprendimai dėl akademinio pripažinimo turi būti pagrįsti.

7. Pareiškėjo užsienio kvalifikacija vertinama atsižvelgiant į šios kvalifikacijos turėtojo tikslą pretenduoti tik į pasirinktų krypties ir pakopos Universiteto studijų programą (-as) ir prieš tai pateikus reikalingus dokumentus stojimo procedūrai atlikti.

8. Užsienio kvalifikacija pripažįstama lygiaverte Lietuvos Respublikoje teikiamam viduriniam išsilavinimui ar atitinkamo lygmens aukštojo mokslo kvalifikacijai, jeigu nenustatoma esminių skirtumų tarp tos šalies, kurioje įgyta užsienio kvalifikacija, ir Lietuvos Respublikos bendrųjų reikalavimų.

9. Kiekviena užsienio kvalifikacija vertinama ir sprendimas dėl jos akademinio pripažinimo priimamas individualiai, remiantis turima informacija bei analogiškų ar iš esmės panašių užsienio kvalifikacijų vertinimo ir pripažinimo praktika, tuo užtikrinant kvalifikacijų pripažinimo praktikos nuoseklumą. Taip pat atsižvelgiama į švietimo sistemų skirtumus, tradicijas ir (ar) ypatingas aplinkybes, jei tokių yra.

10. Užsienio kvalifikacijos pripažinimas lygiaverte Lietuvos Respublikoje teikiamai kvalifikacijai negarantuoja priėmimo į Universitetą.

11. Užsienio kvalifikacijų vertinimas atliekamas tik Pareiškėjui pateikus prašymą studijuoti Universitete vadovaujantis Užsienio šalių piliečių priėmimo į Vilniaus universiteto pirmosios ir antrosios pakopų bei vientisųjų studijų programas tvarkos aprašu ir (ar) priėmimo į doktorantūrą Universitete taisyklėmis.

12. Užsienyje įgytų išsilavinimo ir kvalifikacijų dokumentų vertinimą ir akademinį pripažinimą (toliau – vertinimas ir pripažinimas) Universitete atlieka:

12.1. Universiteto Centrinės administracijos Studijų kokybės ir plėtros skyriaus Studentų priėmimo poskyrio (toliau – Studentų priėmimo poskyris) vadovo paskirti Vertintojai – vertina Pareiškėjų, pretenduojančių į studijas pirmosios ir antrosios studijų pakopų bei vientisųjų studijų programose, užsienyje įgytus išsilavinimo ir kvalifikacijų dokumentus;

12.2. Universiteto Centrinės administracijos Mokslo ir inovacijų departamento Doktorantūros ir podoktorantūros skyriaus vadovo paskirti Vertintojai – vertina Pareiškėjų, pretenduojančių į studijas trečiosios studijų pakopos programose, užsienyje įgytus išsilavinimo ir kvalifikacijų dokumentus.

III SKYRIUS PAREIŠKĖJO TEIKIAMAI DOKUMENTAI

13. Pareiškėjas, siekiantis užsienio kvalifikacijos pripažinimo, kartu su paraiška dėl priėmimo į studijas Universitetui pateikia:

13.1. užsienio kvalifikaciją liudijančių dokumentų (atestato, diplomo) ir jų priedų kopijas originalo kalba, patvirtintas notaro ar juos parengusios institucijos;

13.2. Aprašo 13.1 papunktyje nurodytų dokumentų vertimus į anglų arba lietuvių kalbą, jeigu šie dokumentai išduoti ne anglų ar lietuvių kalba.;

13.3. asmens tapatybę patvirtinančio dokumento kopiją;

13.4. pavardės ar vardo keitimo liudijančio dokumento kopiją (jei keitėsi);

13.5. Vertintojui paprašius, kitus kvalifikacijai įvertinti reikalingus dokumentus, patvirtinančius kitą Pareiškėjo įgytą išsilavinimą, paaiškinančius įgytas kvalifikacijas ir (ar) pateiktas išsilavinimo dokumentų kopijas. Aprašo 13.1–13.5 papunkčiuose nurodytų dokumentų patvirtintos kopijos ir oficialūs vertimai turi būti susegti ir patvirtinti notaro ar juos parengusios institucijos nustatyta tvarka;

13.6. elektroninį patvirtinimą (pažymėjimą) paraiškų teikimo sistemoje, kad pateikta informacija yra tikra ir teisinga bei sutikimą leisti Universitetui kreiptis į trečiąsias šalis (vidurines ir aukštąsias mokyklas, ENIC-NARIC centrus ir kt.).

14. Vertintojas gali prašyti Pareiškėjo papildomų dokumentų ir (ar) informacijos, būtinų sprendimui dėl užsienio kvalifikacijos pripažinimo priimti.

15. Aprašo 13 punkto reikalavimai išvardintiems stojimo dokumentams ir informacija konkrečių kvalifikacijų turėtojams skelbiama Universiteto svetainės versijoje anglų kalba (www.vu.lt/en).

16. Išsilavinimo ir kvalifikacijos vertinimas ir pripažinimas atliekamas oficialių dokumentų, išduotų įgaliotų, kompetentingų ir akredituotų institucijų, pagrindu.

17. Pateikti išsilavinimo dokumentai turi liudyti baigtinę vidurinio ar aukštojo mokslo kvalifikaciją. Užsienio šalies pilietis, kuriam jo vidurinė mokykla ar aukštoji mokykla negali išduoti išsilavinimą ir įgytą kvalifikaciją patvirtinančių dokumentų iki Universiteto teisės aktų nustatytų terminų, gali pateikti akademinę pažymą, pasirašytą vidurinės mokyklos ar aukštosios mokyklos vadovo arba įgalioto asmens. Tokioje akademinėje pažymoje turi būti nurodyta švietimo programos baigimo ir kvalifikacijos suteikimo data bei suteiktos kvalifikacijos pavadinimas. Stojantieji į pirmosios, antrosios studijų pakopos bei vientisųjų studijų programas galutinius išsilavinimo

dokumentus (diplomą ir jo priedus) turi pateikti iki rugpjūčio 20 d. Stojantieji į trečiosios pakopos studijų programas – iki doktorantūros studijų pradžios. Išimtiniais atvejais šie terminai gali būti pratęsti stojančiajam pateikus motyvuotą rašytinį prašymą dėl termino pratęsimo. Prašymas gali būti teikiamas Vertintojui el. paštu.

18. Kilus abejonei ar nustačius, kad pateikti įgytą kvalifikaciją liudijantys dokumentai buvo suklastoti, Pareiškėjo pateiktų dokumentų vertinimas yra nutraukiamas. Apie sprendimą Pareiškėją el. paštu informuoja Vertintojas.

19. Pareiškėjui nepateikus visų kvalifikacijos vertinimui reikalingų dokumentų iki nustatytų ir (ar) su Vertintoju suderintų terminų, Vertintojas gali nutraukti paraiškos vertinimą ir apie šį sprendimą informuoti Pareiškėją.

IV SKYRIUS UŽSIENIO KVALIFIKACIJOS VERTINIMAS

20. Vertinimo metu Vertintojas:

20.1. tikrina pateiktų dokumentų autentiškumą;

20.2. nustato kvalifikacijos vertę jos kilmės šalyje;

20.3. nustato kvalifikacijos lygmenį jos kilmės šalyje;

20.4. tikrina, ar švietimo įstaiga ir baigta ar dalinai atlikta vidurinio mokslo ar studijų programa yra pripažintos ir akredituotos jų kilmės šalyje;

20.5. palygina vertinamą kvalifikaciją su analogiška Lietuvos Respublikoje teikiama kvalifikacija, t. y. kvalifikacijos turinį, paskirtį, apimtį, švietimo kokybę ir pasiekimų reikalavimus palygina su specialiaisiais reikalavimais, nustatytais Universitete;

20.6. nustato, ar rasti skirtumai tarp Pareiškėjo kvalifikacijos ir Lietuvos Respublikoje teikiamos kvalifikacijos yra esminiai, atsižvelgus į vertinimo tikslą.

21. Esminiai skirtumai nustatomi kiekvienai užsienio kvalifikacijai individualiai, atsižvelgiant į kvalifikacijos turėtojo tikslą, mokymosi rezultatus ir kvalifikaciją suteikusios įstaigos statusą, remiantis turima informacija ir ankstesne pripažinimo praktika.

22. Vertinimas pagal bendruosius reikalavimus atliekamas vadovaujantis SKVC parengtomis Bendrosiomis rekomendacijomis užsienio kvalifikacijų pripažinimui ir Universiteto sukaupta pripažinimo patirtimi.

23. Tais atvejais, kai SKVC nėra parengęs bendrųjų rekomendacijų dėl konkrečių kvalifikacijų vertinimo ar neturima tam tikrų užsienyje įgytų kvalifikacijų pripažinimo patirties, Vertintojas kreipiasi į SKVC dėl individualios rekomendacijos suteikimo ir (ar) į trečiąsias šalis, ENIC-NARIC centrus ir kt.

24. Galutinį sprendimą dėl individualios kvalifikacijos vertinimo ir pripažinimo remiantis individualia SKVC rekomendacija priima Vertintojas, priklausomai nuo baigtų studijų kokybės, paskirties, studijų rezultatų, turinio, apimties (trukmės) bei nustatytų specifinių reikalavimų priėmimui į konkrečią studijų programą.

V SKYRIUS UŽSIENIO KVALIFIKACIJOS AKADEMINIS PRIPAŽINIMAS

25. Atlikus vertinimą, Vertintojas priima vieną iš šių sprendimų (ir apie priimtą sprendimą informuoja Pareiškėją el. paštu ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo sprendimo priėmimo dienos, išskyrus Aprašo 25.1 papunktyje numatytą sprendimą):

25.1. pripažinti užsienyje įgytą kvalifikaciją, leidžiančią tęsti studijas Universitete aukštesnėje pakopoje. Šis sprendimas Pareiškėjui suteikia teisę dalyvauti konkurse studijų vietai Universitete užimti, apie jį Pareiškėjas nėra atskirai informuojamas;

25.2. pripažinti užsienio kvalifikaciją ir leisti stoti tik į tam tikros krypties studijų programas;

25.3. pripažinti užsienyje įgytą kvalifikaciją, leidžiančią tęsti studijas Universitete aukštesnėje pakopoje, su sąlyga, jeigu kvalifikacijos turėtojas įvykdys konkrečius papildomus reikalavimus (atitinkamai išlaikys žinių ir gebėjimų patikrinimą, papildomus egzaminus, baigs papildomus kursus ir kt.);

25.4. esant esminiams skirtumams, vertinti ir pripažinti Pareiškėjo įgytą kvalifikaciją, leidžiančią tęsti studijas Universitete toje pačioje pakopoje, kaip ir įgyta kvalifikacija;

25.5. esant esminiams skirtumams, leisti įskaityti tam tikrus studijų dalykus (modulius) aukštesnėje pakopoje;

25.6. nepripažinti užsienio kvalifikacijos lygiaverte Lietuvos Respublikoje teikiamai kvalifikacijai.

26. Šio Aprašo 25.2–25.6 papunkčiuose nurodyti akademinio pripažinimo sprendimai su aiškiai išdėstytomis sprendimo priežastimis ir apeliacijos sąlygomis Pareiškėjui išsiunčiami el. paštu arba per elektroninę paraiškų teikimo sistemą. Jeigu Pareiškėjo kvalifikacija neatitinka pageidaujamos studijų programos, Pareiškėjui pasiūlomos, jei yra, jo kvalifikaciją atitinkančios studijų alternatyvos Universitete.

27. Nustačius, kad stojančiojo turima kvalifikacija priklauso neformaliojo švietimo sistemai ir (ar) savišvietos būdu įgytoms žinioms ir gebėjimams, studijų dalykų (modulių) įskaitymas gali būti atliekamas vadovaujantis Vilniaus universiteto studentų neformaliojo ir savišvietos būdu įgytų kompetencijų pripažinimo ir studijų dalykų (modulių) įskaitymo tvarkos aprašu. Pareiškėjas apie šią galimybę informuojamas el. paštu.

28. Įvertinus stojančiojo kvalifikaciją ir pripažinus užsienio kvalifikaciją lygiaverte Lietuvos Respublikoje teikiamai kvalifikacijai ar nustačius, kad galima svarstyti Pareiškėjo priėmimą su Aprašo 25.1–25.5 papunkčiuose išvardytomis sąlygomis, stojančiojo dokumentai atitinkamam Universiteto kamieniniam akademiniam padalinii perduodami per elektroninę paraiškų teikimo sistemą arba išsiunčiami el. paštu.

29. Priėmus Aprašo 25.2 ar 25.3 papunktyje numatytą pripažinimo sprendimą ar kilus pagrįstai abejonėi dėl išsilavinimo kokybės, taip pat jeigu užsieniečiui suteiktas pabėgėlio statusas ir jo įgytos kvalifikacijos negalima įrodyti dokumentais, Universiteto kamieniniai akademiniai padaliniai gali taikyti Pareiškėjui žinių ir gebėjimų patikrinimą ar kitus papildomus reikalavimus (papildomas studijas ir kt.). Žinių ir gebėjimų patikrinimo bei papildomųjų studijų forma, trukmė ir turinys priklauso nuo studijų programos bei pakopos. Už žinių ir gebėjimų patikrinimo bei papildomųjų studijų organizavimą ir (ar) priežiūrą yra atsakingi Universiteto kamieniniai akademiniai padaliniai. Šie padaliniai minėtų žinių ir gebėjimų patikrinimo bei papildomųjų studijų formą ir organizavimo procesą suderina su Studentų priėmimo poskyriu.

30. Jungtinės studijų programos, kurios vykdytume dalyvauja Universitetas ir kita (-os) aukštoji (-osios) mokykla (-os), užsienio piliečių išsilavinimą liudijančius dokumentus vertina ir pripažįsta viena iš jungtinę studijų programą vykdančių institucijų vadovaujantis sutartyje dėl atitinkamos jungtinės studijų programos vykdymo numatyta tvarka. Vertinimas ir pripažinimas, atliktas partnerinėje institucijoje, galioja ir Universitetui.

31. Pareiškėjas, nesutinkantis su Universiteto sprendimu dėl pripažinimo, gali per 14 kalendorinių dienų nuo sprendimo gavimo pateikti apeliaciją SKVC sudarytai Išsilavinimo ir kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu ir įgytų pagal užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų švietimo programoms, pripažinimo apeliacinei komisijai, veikiančiai pagal SKVC su Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerija suderintus ir patvirtintus šios komisijos nuostatus, arba pateikti skundą administraciniam teismui Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka.

VI SKYRIUS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

32. Siekiant vykdyti ir užtikrinti vertinimo ir pripažinimo priežiūrą, Universiteto atsakingi padaliniai kaupia ir sistemina vertinimo ir pripažinimo praktiką bei jos pavydžius, į kuriuos atsižvelgia priimdami sprendimus dėl pripažinimo.

33. Šis Aprašas kiekvienais metais Universiteto atsakingų padalinių peržiūrimas ir pagal poreikį tobulinamas.
